



MANUAL DO UTILIZADOR

Leitor de DVD

Leia este manual atentamente antes de utilizar o seu conjunto e guarde-o para consultas futuras.

DP132

Medidas de Segurança



ATENÇÃO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO NÃO REMOVER A COBERTURA (OU ATRÁS). APENAS TÉCNICOS QUALIFICADOS DEVEM MANUSEAR AS PEÇAS INTERNAS.



Este símbolo de relâmpago com ponta de flecha dentro de um triângulo equilátero, pretende alertar para a presença de voltagem perigosa não isolada dentro do invólucro do aparelho, suficiente para constituir risco de choque eléctrico às pessoas.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero pretende alertar o utilizador para a presença de instruções importantes de funcionamento e manutenção (assistência) no manual que acompanha o aparelho.

AVISO: PARA EVITAR O RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO EXPOR ESTE EQUIPAMENTO À CHUVA OU HUMIDADE.

AVISO: Não instalar este equipamento num espaço confinado, como uma estante ou uma unidade similar

ATENÇÃO: Não bloquear as aberturas de ventilação. Instalar de acordo com as instruções do fabricante. As aberturas no invólucro são fornecidas para ventilação, para garantir um funcionamento fiável do aparelho e também para prevenir um sobreaquecimento. As aberturas nunca devem ser bloqueadas por colocar o aparelho numa cama, sofá, tapete ou outra superfície semelhante. Este aparelho não deve ser instalado numa estrutura embutida, tal como uma estante ou prateleira, sem ter uma ventilação adequada ou sem respeitar as instruções do fabricante.



ATENÇÃO: Este produto utiliza um sistema laser. Para garantir uma utilização correcta deste produto, por favor ler cuidadosamente este manual, e guardar para poder consultar no futuro. Caso o equipamento necessitar de manutenção, entrar em contacto com um serviço de apoio autorizado. O uso de controlos, ajustes ou mesmo a execução de procedimentos diferentes daqueles que são especificados neste manual pode resultar numa exposição a radiação perigosa. Para evitar a exposição directa ao raio laser, não tentar abrir o invólucro.

ATENÇÃO relativa ao cabo de alimentação

A maioria dos fabricantes recomenda que devem ser instalados num circuito dedicado;

Ou seja, um único circuito de saída que alimenta somente aquele aparelho e não tem saídas adicionais ou circuitos ramificados. Para confirmar, deve consultar a página de especificações deste manual. Não sobrecarregar as tomadas de parede. São perigosas situações como: tomadas de parede sobrecarregadas, tomadas de parede soltas ou danificadas, utilização de extensões eléctricas, cabos de alimentação desfiados, ou isolamento de fios danificado. Qualquer uma destas situações pode originar um choque eléctrico ou incêndio. Examinar periodicamente o cabo de alimentação do seu aparelho, e ao detectar sinais de danos ou deterioração, deve desligar da tomada, suspender o uso do aparelho, e solicitar assistência técnica autorizada para substituir o cabo por outro de reposição exacta. Proteger o cabo de alimentação contra danos físicos ou mecânicos, tais como ser dobrado, torcido, preso por uma porta ou pisado. Prestar atenção especial às tomadas de parede, e ao ponto onde o cabo sai do aparelho. Para desligar a alimentação da rede eléctrica, retirar a ficha da tomada. Ao instalar o produto, certificar-se que a ficha está facilmente acessível.

Este dispositivo está equipado com uma bateria portátil ou uma pilha.

Forma segura para remover a bateria ou a bateria do equipamento: Remover a bateria velha ou a bateria, seguir os passos na ordem inversa aos da montagem. Para evitar a contaminação do meio ambiente e possíveis ameaças à saúde humana ou animal, colocar a bateria usada no recipiente adequado nos pontos de recolha de resíduos. Não deitar ao lixo as pilhas ou bateria junto com outros resíduos. É recomendável usar sistemas locais de baterias e pilhas de reembolso grátis. A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como sol, fogo ou algo parecido.

ATENÇÃO: O aparelho não deve ser exposto a água (gotas ou salpicos), e não se devem colocar em cima do aparelho recipientes cheios de líquidos, tais como copos ou jarras.

Notas sobre direitos de autor

- Este produto incorpora tecnologia de protecção de copyright que protege patentes e outros direitos de propriedade intelectual dos EUA. O uso da tecnologia de protecção de copyright deve ser autorizado pela Rovi Corporation, e destina-se para uso doméstico e outras visualizações limitadas, salvo autorização prévia da Rovi Corporation. Engenharia reversa ou desmontagem são práticas proibidas.
- De acordo com as leis de copyright dos EUA, e de outros países, a gravação, o uso, a exibição, e a distribuição de programas de televisão, videocassetes, DVDs, CDs e outros materiais, de forma não autorizada, podem levar à responsabilização civil e / ou criminal.

Eliminação do seu antigo aparelho



1. Todos os produtos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico através de pontos de recolha designados, facilitados pelo governo ou autoridades locais.
2. A eliminação correcta do seu aparelho antigo ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.
3. Para obter informações mais detalhadas acerca da eliminação do seu aparelho antigo, contacte as autoridades locais, um serviço de eliminação de resíduos ou a loja onde comprou o produto.

Eliminação de baterias/ acumuladores



Pb

1. Este símbolo pode ser combinado com símbolos químicos para mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) se a bateria contiver mais de 0.0005% de mercúrio, 0.002% de cádmio ou 0.004% de chumbo.
2. Todas as baterias/acumuladores devem ser eliminadas em separado do lixo municipal através dos serviços de recolha designados pelas autoridades locais ou nacionais.
3. A eliminação correcta das baterias/acumuladores usadas ajuda a prevenir consequências negativas potenciais para o ambiente e para a saúde humana e animal.
4. Para informações mais detalhadas sobre a eliminação das suas baterias/acumuladores, contacte por favor os serviços de reciclagem locais, ou o local onde adquiriu o produto.

Nota sobre Discos

- Não tocar no lado de reprodução do disco. Segurar o disco pelas bordas de forma que as impressões digitais não fiquem na superfície. Não colar papel ou fita adesiva no disco.
- Após a reprodução, guardar o disco na sua caixa. Não expor o disco à luz solar directa ou a fontes de calor e nunca deixar o aparelho num carro estacionado e exposto à luz solar directa.

Notas sobre a Unidade

- Por favor, guardar a embalagem original e as caixas da embalagem. Se precisar de despachar a unidade deve, para máxima protecção, embalar de novo a unidade, tal como chegou embalada inicialmente da fábrica.
- Para limpar a unidade, usar um pano macio e seco. Se as superfícies estiverem extremamente sujas, usar um pano macio levemente humedecido em detergente suave. Não usar solventes fortes como álcool, benzina ou diluente, pois estes podem danificar a superfície do aparelho.
- A unidade é um dispositivo de precisão e de alta tecnologia. Se as lentes de leitura óptica e partes do disco estiverem sujas ou gastas, a qualidade da imagem pode diminuir. Para mais informações, contactar o centro de apoio autorizado mais próximo.

Tabela de Conteúdos

1 Iniciação

- 2 Medidas de Segurança
- 6 Introdução
- 6 – Sobre o símbolo “ \emptyset ” no écran
- 6 – Símbolos usados neste manual
- 6 – Acessórios Fornecidos
- 6 – Discos reproduzíveis
- 6 – Código Regional
- 7 – Compatibilidade de ficheiros
- 8 Controlo remoto
- 9 Painel frontal
- 9 Painel traseiro

2 Ligações

- 10 Ligação com a TV
- 10 – Ligar o Cabo de ligação RCA e SCART
- 10 Ligação a um Amplificador
- 10 – Ligação do Cabo de Áudio

3 Configuração do sistema

- 11 Configurações
- 11 – Ajustar as configurações de instalação
- 11 – Menu [IDIOMA]
- 11 – Menu [VISUALIZAÇÃO]
- 12 – Menu [ÁUDIO]
- 12 – Menu [BLOQUEAR]
- 12 – Menu [OUTROS]

4 Utilização

- 13 Reprodução geral
- 13 – Reprodução de um disco
- 13 – Reprodução de um ficheiro yui
- 13 – Painel de Controlo no Écran
- 14 – Funcionamento geral
- 14 Opções avançadas de reprodução
- 14 – Filme
- 15 – Música
- 16 – Fotografia

5 Resolução de Problemas

- 17 Resolução de problemas

6 Anexo

- 18 Lista de Códigos de Área
- 19 Lista de Códigos de Idioma
- 20 Especificações Técnicas
- 20 Marcas Comerciais e Licenças

1

2

3

4

5

6

Introdução

Sobre o símbolo "⊗" no ecrã

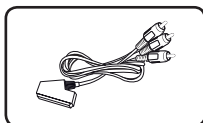
Quando "⊗" aparecer no ecrã da TV durante o funcionamento, indica que a função não está disponível para esse formato media específico.

Símbolos usados neste manual

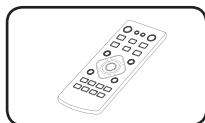
Uma secção cujo título tenha um dos seguintes símbolos é aplicável apenas para o disco ou ficheiro representado pelo símbolo.

DVD	DVD-Video, DVD±R/RW
ACD	CDs de áudio
MOVIE	Ficheiros de vídeo contidos no disco/USB
MUSIC	Ficheiros de áudio contidos no disco/USB
PHOTO	Ficheiros de fotografia contidos no disco/USB

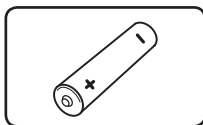
Acessórios Fornecidos



Cabo de ligação RCA e SCART (1)






Controlo remoto (1)



Bateria (1)

Discos reproduzíveis

	DVD-VIDEO (discos 8 cm / 12 cm) Os discos, tais como filmes, podem ser comprados ou alugados.
	DVD ± R (discos 8 cm / 12 cm) - Só modos de Vídeo e Finalizado - Aceita discos de camada dupla - Discos DVD ± R que contenham ficheiros de vídeo, áudio ou fotografia.
	DVD-RW (discos 8 cm / 12 cm) - Apenas: Modo VR, Modo Vídeo e Modo Finalizado - Discos DVD-RW que contêm arquivos áudio, vídeo ou fotografias.
	DVD+RW (discos 8 cm / 12 cm) - Só Modos de Vídeo e Finalizado - Discos DVD+RW que contêm ficheiros de vídeo, áudio ou fotografia.
	CD Áudio (discos de 8 cm / 12 cm)
	CD-R/RW (discos de 8 cm / 12 cm) - Discos CD-R/RW que contêm ficheiros de vídeo, áudio ou fotografia.

Código Regional

Esta unidade tem um código regional impresso na parte traseira da unidade. Esta unidade apenas pode reproduzir discos DVD do mesmo tipo do que os indicados na parte traseira da unidade ou do tipo "ALL".

Compatibilidade de ficheiros

Generalidade

Extensões de ficheiros disponíveis: “.avi.”, “.mpg.”, “.mpeg.”, “.mp3.”, “.wma.”, “.jpg.”, “.jpeg.”

- O nome do arquivo é limitado a 20 caracteres.
- O conteúdo media pode demorar alguns minutos para ler porque depende do número e do tamanho dos ficheiros no disco.

Máximo de ficheiros / pastas : Menos de 600 (número total de ficheiros e pastas)

CD-R/RW, Formato DVD \pm R / RW: ISO 9660

Ficheiros de vídeo

Resolução disponível: 720 x 576 (Lx C) pixels

Legendas reproduzíveis: SubRip (.srt/.txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMLayer (.txt), Sistema de Legenda de DVD (.txt)

Codecs reproduzíveis:

“XviD”, “MP43”, “3IVX”

Formatos áudio reproduzíveis: “Dolby Digital”, “PCM”, “MP3”, “WMA”

Frequência de sampling : entre 8 a 48 kHz (MP3), e entre 32 a 48 kHz (WMA)

Taxa de Bits (MP3/WMA): dentro de 8 a 320 kbps (MP3), entre 32 a 192 kbps (WMA), e menos de 4 Mbps

Ficheiros áudio

Frequência de sampling: entre 8 a 48 kHz (MP3), entre 32 a 48 kHz (WMA) 48kHz (MP3)

Bit rate: dentro de 8 a 320 kbps (MP3), entre 32 a 192 kbps (WMA)

Ficheiros de fotografia

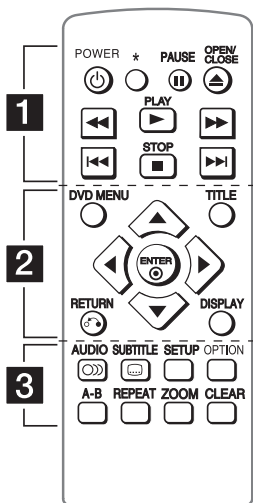
Tamanho do ficheiro: Menos de 2M (recomendado).

- A compressão progressiva e sem perdas de ficheiros de fotografia não é suportada.

Notas sobre dispositivos USB

- Esta unidade suporta dispositivos USB com formatos FAT16 ou FAT32 .
- Não retirar o dispositivo USB durante o funcionamento (reproduzir, etc.).
- Não é suportado um dispositivo USB que requer a instalação de um programa adicional quando este é conectado a um computador.
- Dispositivo USB: dispositivo USB que suporta USB 1.1 e USB 2.0.
- Os ficheiros de filmes, músicas e fotografias podem ser reproduzidos. Para mais detalhes sobre operações em cada ficheiro, consultar as páginas indicadas.
- Fazer Cópias de Segurança periódica mente é recomendado para prevenir perda de dados.
- Se utilizar um cabo de extensão USB, USB Multi-leitor USB, ou HDD externo, o dispositivo USB pode não ser reconhecido.
- Alguns dispositivos USB podem não funcionar com esta unidade.
- Câmara digital e telemóveis não são suportados.
- A porta USB da unidade não pode ser conectada ao PC. A unidade não pode ser usada como um dispositivo de armazenamento.

Controlo remoto



..... **3**

AUDIO (🔊): Seleccionar um idioma áudio ou canal de áudio.

SUBTITLE (🗨): Seleccionar um idioma da legenda.

SETUP: Aceder ou sair do menu de configuração.

OPTION: Mostra o menu OPTION.

A-B: Repetir uma secção.

REPEAT: Repetir um capítulo, faixa, título, ou tudo.

ZOOM: Ampliar a imagem de vídeo.

CLEAR: Apaga a palavra – passe.

Instalação da Bateria

Remover a tampa da bateria na parte traseira do controlo remoto, e inserir pilhas R03 (tamanho AAA) com **+** e **-** colocados correctamente.

..... **1**

POWER (☰): Ligar (ON) ou desligar (OFF).

★: Este botão não está disponível.

PAUSE/STEP (⏸): Pausar a reprodução.

OPEN/CLOSE (⏏): Abrir e fechar a gaveta do disco.

SCAN (◀▶): Procurar para trás ou para frente.

PLAY (▶): Iniciar a reprodução.

SKIP (◀◀▶▶): Saltar para o capítulo seguinte ou anterior / faixa / ficheiro.

STOP (■): Parar a reprodução.

..... **2**

DVD MENU: Aceder ou sair do menu do DVD.

TITLE: Aceder ao menu de títulos do disco, se disponível.

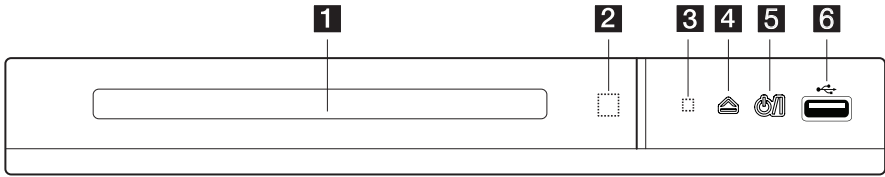
▲/▼/◀/▶: Navegar pelos menus.

ENTER (⊙): Confirma a selecção do menu.

DISPLAY: Aceder ou sair do painel de controlo no écran.

RETURN (↶): Mover para trás ou sair do menu.

Painel frontal



1 Gaveta do disco

2 Sensor remoto

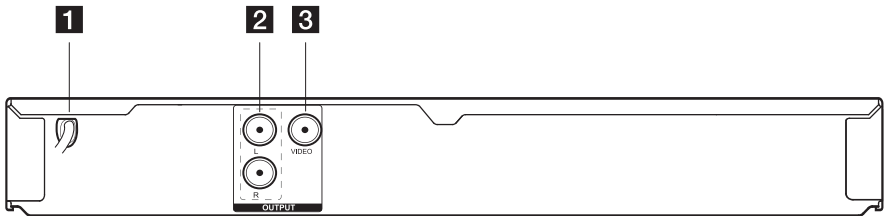
3 Indicador de corrente

4 △ (Abrir/Fechar)

5 ⏻ / | (Ligar)

6 Porta USB

Painel traseiro



1 Cabo de alimentação CA

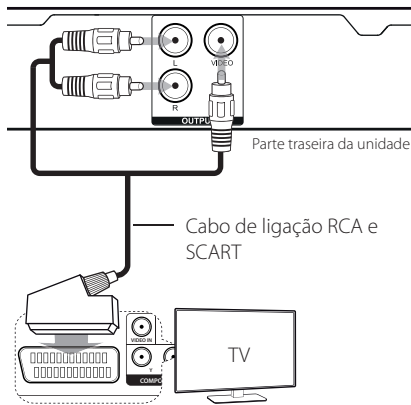
2 AUDIO OUTPUT (esquerdo/direito)

3 VIDEO OUTPUT

Ligação com a TV

Ligar o Cabo de ligação RCA e SCART

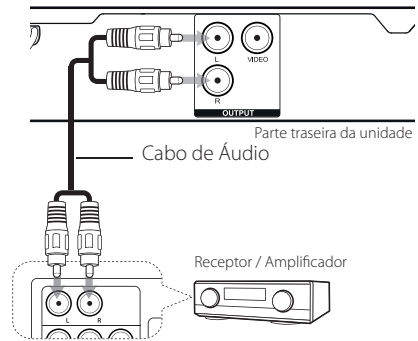
Usar o cabo de ligação RCA e SCART para ligar as saídas do cabo RCA (VIDEO OUTPUT/AUDIO OUTPUT (L / R)) com o jacks correspondentes da VIDEO OUTPUT e AUDIO OUTPUT (L / R) na unidade, e ligar o cabo scart ao receptor scart da TV.



Ligação a um Amplificador

Ligação do Cabo de Áudio

Ligar a AUDIO OUTPUT da unidade à entrada 2CH AUDIO IN do amplificador, com o cabo de áudio (Fios Branco / Vermelho com Áudio Esquerdo/ Direito)



! Notas

- Para ver o formato de áudio do disco actual no painel de controlo no écran, pressionar a tecla AUDIO.
- DTS não é suportado. Em caso de formato de áudio DTS, o áudio não é emitido.

Configurações

Quando o aparelho for ligado pela primeira vez, tem de ser seleccionado o idioma desejado. (Opcional)

Ajustar as configurações de instalação

As configurações da unidade podem ser alteradas no menu [AJUSTES].

1. Pressionar SETUP.
2. Usar ▲/▼ para seleccionar a opção de inicial de configuração, e pressionar ► para mover para o segundo nível.
3. Usar ▲/▼ para seleccionar uma segunda opção de configuração, e pressionar ► para ir para o terceiro nível.
4. Usar ▲/▼ para seleccionar a configuração desejada e pressionar ENTER (Ⓞ) para confirmar a sua selecção.

Menu [IDIOMA]

Idioma do Menu

Seleccionar um idioma para o menu de configuração do painel de controlo no écran.

Áudio do Disco / Legendas / Menu Do Disco

Seleccionar um idioma para o Disco de áudio / Legenda / Menu.

[Original]: Refere-se ao idioma original no qual o disco foi gravado.

[Outro]: Para seleccionar outra língua, insira os 4 dígitos numéricos correspondentes ▲/▼/◀/▶. Para a lista de códigos de línguas, veja a página 19.

[Desligar] (para Legendas do Disco): Desligar as Legendas.

Menu [VISUALIZAÇÃO]

Formato Do Ecrã

Seleccionar o formato do écran para usar conforme o formato da TV.

[4:3]: Seleccionar quando uma TV padrão 4:3 estiver conectada.

[16:9]: Seleccionar quando uma TV de écran panorâmico 16:9 estiver ligada.

Modo Imagem

Se seleccionar 4:3, precisa definir a forma preferida de exibição no écran da TV, dos programas e filmes em écran panorâmico.

[Correio]: Exibir uma imagem em écran panorâmico com faixas pretas nas partes superior e inferior do écran.

[Panscan]: Preencher todo o écran em formato 4:3, e cortar a imagem, se necessário.

Menu [ÁUDIO]

Configura as opções Áudio de acordo com os vários formatos de disco que utiliza.

DRC (Dynamic Range Control) (Controlo do Alcance Dinâmico)

Tornar o som "limpo" quando o volume está baixo (só para Dolby Digital). Escolher [Ligar] para este efeito.

Voz

Apenas definir para [Ligar] quando um DVD de Karaoke multicanal estiver a ser reproduzido. Os canais de karaoke do disco são misturados num som estéreo normal.

Menu [BLOQUEAR]

Em primeiro lugar, tem de se criar a senha de 4 dígitos no [Código Do País] para usar o menu LOCK. Se esquecer a sua senha, poderá redefini-la.

Se esquecer a palavra-chave

Remova o disco, pressione os botões SETUP e OPTION, e depois pressione ENTER (Ⓢ) depois de inserir "2104". A palavra-chave será eliminada.

Classificação

Seleccionar um nível de classificação. Quanto menor o nível, mais rigorosa será a classificação. Seleccionar [Desbloqueado] e desactivar a classificação.

Senha

Definir ou alterar a senha para as configurações de bloqueio.

Código Do País

Para introduzir o código regional standard consulte a Lista de Códigos de Área na Página 18.

Menu [OUTROS]

B.L.E (Expansão das Abas)

Selecione On ou Off para expandir ou não as Abas.

Apenas funciona em sistemas de TV definidos em NTSC.

Reprodução geral

Reprodução de um disco

DVD | ACD

1. Pressionar OPEN/CLOSE (▲), e colocar um disco na gaveta.
2. Pressionar OPEN/CLOSE (▲) para fechar a gaveta do disco Para a maioria dos discos de DVD-ROM, a reprodução é iniciada automaticamente.

No caso do CD de áudio, seleccionar uma faixa usando ▲/▼/◀/▶, e pressionar PLAY (▶) ou ENTER (⊙) para reproduzir a faixa.

Para pesquisar a faixa desejada, prima OPTION, introduza o número da faixa ao usar ▲/▼/◀/▶ e prima ENTER (⊙).

Reprodução de um ficheiro yui

MOVIE | MUSIC | PHOTO

1. Pressionar OPEN / CLOSE (▲) para colocar um disco na gaveta, ou para ligar o dispositivo USB.
2. Seleccionar um ficheiro usando ▲/▼/◀/▶, e pressionar o botão PLAY (▶) ou ENTER (⊙) para reproduzir o ficheiro.





RETURN (↶)	Alterar entre o disco e o dispositivo USB.
TITLE	Altera o modo. (Música → Fotografia → Filme)

Painel de Controlo no Écran

DVD | MOVIE

Podem ser exibidas e ajustar várias informações e definições sobre o conteúdo.

1. Enquanto ocorre a reprodução, pressionar DISPLAY para mostrar informações de reprodução.
2. Usar ▲/▼ para seleccionar uma opção.
3. Użyj ◀/▶, aby ustawić wartość wybranej opcji.
4. Pressionar DISPLAY para sair do Painel de Controlo no Écran.

 2/6	Número do título actual / número total de títulos
 01/33	Número do capítulo actual / número total de capítulos
 C 0:01:44 T 1:51:39	Tempo de reprodução decorrido Tempo Total Seleccionado do título/ ficheiro actual
 1. ENG D/C/D 3/2. 1 CH	Idioma de áudio ou canal seleccionado
 1. KOR	Legenda seleccionada
 1/1	Ângulo seleccionado / número total de ângulos

Funcionamento geral

Para	Fazer isto
Reprodução	Pressionar o botão PLAY (▶)
Pausa	Pressionar PAUSE/STEP (⏸)
Parar	Pressionar STOP (■)
Saltar para o seguinte ou anterior	Pressionar ◀◀◀ ou ▶▶▶ durante a reprodução.
Avançar ou Recuar (rapidamente)	Pressionar ◀◀ ou ▶▶ durante a reprodução.
Retomar a reprodução	Pressionar STOP (■) durante a reprodução para guardar o ponto de paragem. <ul style="list-style-type: none"> • Pressionar STOP (■) uma vez: ■■ é exibido no écran (Paragem não absoluta) • Pressionar STOP (■) duas vezes: ■■ é exibido no écran (Paragem absoluta)
Seleccionar o Sistema	Seleccionar o modo adequado para o sistema de TV. Para sistemas, remover o disco que possa estar na unidade e pressionar PAUSE/STEP (⏸) por mais de 5 segundos. (PAL, NTSC, AUTO)
Protector de Écran	Ao deixar o aparelho no modo STOP por cerca de 5 minutos, o protector de écran irá aparecer. Se o protector de écran for exibido durante 5 minutos, o aparelho irá desligar-se automaticamente.
Última cena memorizada	Ao desligar a unidade, a última cena é memorizada, mesmo quando o disco for removido e inserido novamente, ou quando a unidade é desligada e ligada de novo com o mesmo disco. (DVD / CD áudio apenas)

Opções avançadas de reprodução

Filme **DVD** **MOVIE**

Para	Fazer isto
Mostrar o menu do disco	Pressionar DVD MENU. (DVD apenas)
Reproduzir repetidamente	Pressionar REPEAT durante a reprodução. Para seleccionar uma opção para ser repetida, pressionar REPEAT repetidamente. <ul style="list-style-type: none"> • DVD: Capítulo/Título/Desligar • FILME: Faixa/Tudo/Desligar
Reproduzir cena-a-cena	Pressionar PAUSE/STEP (⏸), enquanto ocorrer a reprodução de ficheiros de vídeo e pressionar PAUSE/STEP (⏸) repetidamente para reprodução cena-a-cena.
Repetir uma secção específica	Pressionar a tecla A-B no início e no fim da secção que desejar repetir. Para retornar à reprodução normal, pressionar A-B e seleccionar [Desligar].
Definir o tempo de início da reprodução	Procura o ponto de partida do código de tempo inserido. Pressione DISPLAY e seleccione o ícone do relógio. Pressione OPTION e insira uma data utilizando ▲/▼/◀/▶. Seleccione [OK] e depois pressione ENTER (⊙). Por exemplo, para encontrar uma cena em 1 hora, 10 minutos e 20 segundos, digitar "11020" e pressione ENTER (⊙).
Alterar a página dos códigos de legenda (apenas vídeo)	Pressionar e segurar a tecla SUB-TITLE por 3 segundos durante a reprodução. O código do idioma vai aparecer. Pressionar ◀ ou ▶ para seleccionar outro código de idioma até a legenda ser exibida correctamente, e depois pressionar ENTER (⊙)

Diminuir a velocidade de reprodução (Avançar apenas) Enquanto a reprodução está em pausa, pressionar ►► repetidamente para reproduzir diferentes velocidades de câmara lenta. Pressionar o botão PLAY (►) para continuar a reproduzir em velocidade normal.

Assistir a um vídeo aumentado Durante o modo de reprodução ou pausa, pressionar ZOOM repetidamente para seleccionar o modo de zoom.
ZOOM: 100% → 200% → 300% → 400% → 100%
▲/▼/◀/▶: Percorrer a imagem ampliada.

Música **ACD MUSIC**

Para	Fazer isto
Tocar repetidamente	<p>Pressionar REPEAT durante a reprodução.</p> <p>Para seleccionar um item a ser repetido, pressionar REPEAT repetidamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> TRACK/ ALL/ (REPEAT Off (Desligar))
Criar ou excluir o seu próprio programa	<p>Selecione o ficheiro desejado em [Lista] e prima ►, para mover para "►", e depois prima ENTER(⊙) para criar as listas de músicas.</p> <p>Wybierz niechciany plik z [Program], naciśnij przycisk ►, aby przejść do "X" a następnie naciśnij ENTER(⊙), aby go usunąć z zaprogramowanej listy muzycznej.</p> <p>Jeżeli chcesz usunąć wszystkie pliki z listy, wybierz opcję [Clear All] (Usuń wszystko) i naciśnij ENTER(⊙).</p>
Exibir informações do ficheiro (ID3 TAG)	<p>Quando reproduzir um ficheiro MP3 que contém mais informações, pressionar DISPLAY repetidamente para estas poderem ser visualizadas.</p> <ul style="list-style-type: none"> A informação pode não ser exibida no écran, devido ao tipo de ficheiros MP3.

Fotografia **PHOTO**

Para	Fazer isto
Ver ficheiros de fotografia numa apresentação de slides	Usar ▲/▼/◀/▶ para destacar o ícone (🖼️) e depois pressionar ENTER (⏎) para iniciar a apresentação de slides.
Ajustar a velocidade de apresentação dos slides	Pode-se mudar a velocidade de slides ao usar ◀/▶ quando o ícone (⏏) estiver em destaque.
Rodar uma fotografia	Usar ▲/▼ para rodar a fotografia no sentido anti-horário ou horário, ao visualizar uma fotografia em écran cheio.
Visualizar uma fotografia ampliada	Ao visualizar uma foto em écran cheio, pressionar ZOOM repetidamente para seleccionar o modo de zoom. ZOOM: 100% → 200% → 300% → 400% → 100% ▲/▼/◀/▶: Percorrer a fotografia ampliada.
Ouvir música durante a apresentação dos slides	Pode-se ouvir música durante a apresentação, se o disco contiver ficheiros de música e de fotografia juntos. Usar ▲/▼/◀/▶ para destacar o ícone (🎵) e depois pressionar ENTER (⏎) para iniciar a apresentação de slides.

Resolução de problemas

Situação	Causa	Solução
Não há energia.	O cabo de alimentação está desligado.	Ligar o cabo de alimentação à tomada da parede.
A alimentação está ligada, mas a unidade não funciona.	Não foi inserido nenhum disco.	Inserir um disco.
A unidade não inicia a reprodução.	Foi inserido um disco que não pode ser reproduzido.	Inserir um disco reproduzível. (Verificar o tipo de disco e o código regional.)
	O nível de classificação está definido.	Alterar o nível de classificação.
O controlo remoto não funciona correctamente.	O controlo remoto não está apontado para o sensor remoto na unidade.	O controlo remoto está muito longe da unidade.
	Apontar o controlo remoto para o sensor remoto da unidade.	Funcionar com o controlo remoto perto da unidade.
Má qualidade da imagem e distorção do som.	Existem impressões digitais e poeira manchadas no disco	Limpar o disco do centro para fora com um pano limpo. Não usar solventes fortes.(Álcool, gasolina, diluente, produtos de limpeza disponíveis no mercado)
Não há imagem.	A TV não está configurada para receber o sinal da unidade.	Seleccionar o modo de entrada de vídeo apropriado na TV.
	O cabo de vídeo não está ligado de forma segura.	Ligar o cabo de vídeo de forma segura.
Não há som.	Os equipamentos conectados com o cabo de áudio não estão configurados para receber o sinal da unidade.	Seleccionar o modo correcto de entrada do amplificador de áudio.
	As opções de ÁUDIO estão configuradas na posição errada.	Definir as configurações de ÁUDIO para a posição correcta

Lista de Códigos de Área

Escolher um código de área a partir desta lista.


Área	Código	Área	Código	Área	Código	Área	Código
Afeganistão	AF	Fiji	FJ	Mónaco	MC	Singapura	SG
Argentina	AR	Finlândia	FI	Mongólia	MN	República Eslovaca	SK
Austrália	AU	França	FR	Marrocos	MA	Eslovénia	SI
Áustria	AT	Alemanha	DE	Nepal	NP	África do Sul	ZA
Bélgica	BE	Grã-Bretanha	GB	Holanda	NL	Coreia do Sul	KR
Butão	BT	Grécia	GR	Antilhas		Espanha	ES
Bolívia	BO	Gronelândia	GL	Holandesas	AN	Sri Lanka	LK
Brasil	BR	Hong Kong	HK	Nova Zelândia	NZ	Suécia	SE
Camboja	KH	Hungria	HU	Nigéria	NG	Suíça	CH
Canadá	CA	Índia	IN	Noruega	NO	Taiwan	TW
Chile	CL	Indonésia	ID	Omã	OM	Tailândia	TH
China	CN	Israel	IL	Paquistão	PK	Turquia	TR
Colômbia	CO	Itália	IT	Panamá	PA	Uganda	UG
Congo	CG	Jamaica	JM	Paraguai	PY	Ucrânia	UA
Costa Rica	CR	Japão	JP	Filipinas	PH	Estados Unidos	US
Croácia	HR	Quênia	KE	Polónia	PL	Uruguai	UY
República Checa	CZ	Kuwait	KW	Portugal	PT	Uzbequistão	UZ
Dinamarca	DK	Líbia	LY	Roménia	RO	Vietname	VN
Equador	EC	Luxemburgo	LU	Federação Russa	RU	Zimbabué	ZW
Egipto	EG	Malásia	MY	Arábia Saudita	SA		
El Salvador	SV	Maldivas	MV	Senegal	SN		
Etiópia	ET	México	MX				

Lista de Códigos de Idioma

Usar esta lista para inserir o idioma desejado para as seguintes configurações iniciais: [Áudio do Disco], [Legendas] e [Menu do Disco].

Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código
Afar	6565	Francês	7082	Lituano	7684	Sindhi	8368
Afrikaans	6570	Frísio	7089	Macedónio	7775	Singalês	8373
Albanês	8381	Galego	7176	Malgaxe	7771	Eslovaco	8375
Amharic	6577	Georgiano	7565	Malay	7783	Esloveno	8376
Árabe	6582	Alemão	6869	Malayalam	7776	Espanhol	6983
Arménio	7289	Grego	6976	Maori	7773	Sudanês	8385
Assamese	6583	Gronelandês	7576	Marathi	7782	Swahili	8387
Aymara	6588	Guarani	7178	Moldavo	7779	Sueco	8386
Azerbaijão	6590	Gujarati	7185	Mongol	7778	Tagalo	8476
Bashkir	6665	Hausa	7265	Nauru	7865	Tajik	8471
Basco	6985	Hebraico	7387	Nepalês	7869	Tamil	8465
Bengali, Bangla	6678	Hindi	7273	Norueguês	7879	Telugu	8469
Bhutani	6890	Húngaro	7285	Oriya	7982	Thai	8472
Bihari	6672	Islandês	7383	Panjabi	8065	Tonga	8479
Bretão	6682	Indonésio	7378	Pashto, Pushto	8083	Turco	8482
Búlgaro	6671	Interlingua	7365	Persa	7065	Turquemenos	8475
Birmanês	7789	Irlandês	7165	Polaco	8076	Twi	8487
Bielorusso	6669	Italiano	7384	Português	8084	Ucraniano	8575
Chinês	9072	Japonês	7465	Quechua	8185	Urdu	8582
Croata	7282	Kannada	7578	Reto-Romanês	8277	Usbeque	8590
Checo	6783	Kashmiri	7583	Romeno	8279	Vietnamita	8673
Dinamarquês	6865	Kazakh	7575	Russo	8285	Volapük	8679
Holandês	7876	Kirghiz	7589	Samoano	8377	Galês	6789
Inglês	6978	Coreano	7579	Sânscrito	8365	Wolof	8779
Esperanto	6979	Curdo	7585	Escocês Gaélico	7168	Xhosa	8872
Estónio	6984	Lauciano	7679	Sérvio	8382	lídiche	7473
Faroês	7079	Latim	7665	Servo-croata	8372	Yoruba	8979
Fiji	7074	Letão, Lético	7686	Shona	8378	Zulu	9085
Finlandês	7073	Lingala	7678				

Especificações Técnicas

Requisitos de energia	200-240V CA, 50 - 60Hz
Consumo de energia	9 W
Dimensões (L x C x P)	(250 x 37,5 x 203) mm
Peso Líquido (aprox.)	0,9 kg
Temperatura de funcionamento	5 °C até 35 °C
Humidade de funcionamento	5 % até 90 %
Laser	Laser semiconductor
Sinal do sistema	PAL / NTSC
Bus Power Supply (USB)	5 V CC  200 mA
VIDEO OUTPUT	1,0 V (p-p), 75 Ω, sincronismo negativo, jack RCA x 1
ANALOG AUDIO OUTPUT	2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, jack RCA (E, D) x 1

Design e especificações sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Marcas Comerciais e Licenças

Todas as outras marcas são marcas comerciais detidas pelos seus respetivos proprietários.



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby e o símbolo D-duplo são marcas comerciais da Dolby Laboratories.



"DVD Logo" é uma marca comercial da DVD Format / Logo Licensing Corporation.



